

Table of Contents

The Possibilities of the Lexicographic Description of Terms in the Lexical Database LEXIKON 21	
<i>Edith Birkhahnová and Věra Chudomelová</i>	13
On Valency of Some Czech Verbs with Multi-Word Prepositions (Based on the Czech National Corpus)	
<i>Renáta Blatná</i>	21
Systemic and Functional Features of the Ukrainian Nouns Category of Number	
<i>Tatyana Bobkova</i>	32
The Text Corpus and Dictionary Hierarchy	
<i>Natalia Darchuk and Viktor Sorokin</i>	38
Collocations in Slovak (Based on the Slovak National Corpus)	
<i>Peter Ďurčo</i>	43
A Cross-linguistic Database of Children's Printed Words in Three Slavic Languages	
<i>Radovan Garabík, Markéta Caravolas, Brett Kessler, Eva Höflerová, Jackie Masterson, Marína Mikulajová, Marcin Szczerbiński and Piotr Wierzchoń</i>	51
Effective Methods of Building Slovak-Czech Dictionary	
<i>Marek Grác</i>	65
Administration Framework for the DEB Dictionary Server	
<i>Alcš Horák and Adam Rambousek</i>	70
Precision of Statistical Syllable Segmentation as a Function of Training Data Quality	
<i>Jozef Ivanecký and Daniela Majchráková</i>	80
Program Concorde and Jaroslav Seifert's Individual Dictionary	
<i>Ladislav Janovec and Martin Wagenknecht</i>	86
Collocations in Russian. Analysis of Association Measures	
<i>Maria Khokhlova</i>	96

The Role of Word Frequency Vocabularies in the Research of Psychology and Philosophy Terminological Systems <i>Oksana S. Kozak</i>	104
Variation of Czech Lexicon as Reflected by Corpora Comparison <i>Michal Křen</i>	109
Hyperlemma: A concept Emerging from Lemmatizing Diachronic Corpora <i>Karel Kučera</i>	121
Semi-automatic Semantic Annotation of Slovak Texts <i>Michal Laclavík, Marek Ciglan, Martin Šeleng, Stanislav Krajčí, Peter Vojtek and Ladislav Hluchý</i>	126
Terminology and Terminological Activities in the Present-Day Slovakia <i>Jana Levická</i>	139
Beyond Syntactic Valence: FrameNet Markup of Example Sentences in a Slovenian-German Online Dictionary <i>Birte Lönneker-Rodman</i>	152
Automatic Word Clustering in Russian Texts based on Latent Semantic Analysis <i>Olga Mitrofanova, Polina Panicheva and Vyacheslav Savitsky</i>	165
Corpus Analysis of Selectional Preferences in Russian <i>Olga Mitrofanova, Viktoria Belik and Vera Kadina</i>	176
Lexterm, an Open Source Tool for Lexical Extraction <i>Joaquim Moré, Mercè Vázquez and Luis Villarejo</i>	183
Tools for Working with Corpus Evidence in the Lexical Database LEXIKON 21 (Program PRAMAT and the Exemplification Tool) <i>Zdeňka Opavská and Barbora Štěpánková</i>	190
Computer Processing Derivational Relations in Czech <i>Karel Pala and Dana Hlaváčková</i>	198
Wider Framework of the Research Plan <i>Creation of a Lexical Database of the Czech Language of the Beginning of the 21st Century</i> <i>Albena Rangelova and Jan Králík</i>	209

Optimization of Russian Bilingual Dictionaries <i>Elizaveta Rumyantseva</i>	218
Corpus of Spoken Slovak Language <i>Milan Rusko and Radovan Garabík</i>	222
Prosody Annotation in Slovak Using Sk-ToBI <i>Milan Rusko, Róbert Sabo and Martin Dzúr</i>	237
The Possibilities and Limits of Lexicographical Description of the Czech Lexicon in Database Form <i>Jindra Světlá</i>	244
Automatic Term Recognition in Polish Texts <i>Dominika Urbańska and Dariusz Picchociński</i>	254
Parallel French-Slovak Corpus <i>Dorota Vasilišinová and Radovan Garabík</i>	261
Tools for the Input of Morphological Data – L 21 Solution Proposal <i>Milada Voborská</i>	267
Comparing Natural Language Identification Methods Based on Markov Processes <i>Peter Vojtek and Mária Bieliková</i>	271
Spoken Corpus ORAL2006, Information It Provides and General Character- istics of Spoken Text <i>Martina Wacławíčová</i>	283
Citation Card Files, Corpora of the Past <i>Victor Zakharov</i>	290
Povaha a úzus interjekcí: případ češtiny <i>František Čermák</i>	299
<i>Appendix</i>	308